



Nederlands

Français

Deutsche

Italiano

Español

## ARIV REACH Article 33 Communication

Dear customer,

The REACH Regulation (Reg. EC 1907/2006) Article 33 is aimed at enabling customers of supplied products to take any relevant risk management measures that may arise from the presence in articles of Substances of Very High Concern (SVHCs) listed on the current Candidate List for Authorisation, in order to guarantee their safe use.

### General Safe Use Information for Articles

Each ARIV Merge / Meld electric bicycle is provided with an owner's manual, which includes safe use information for owners & operators of the vehicle. ARIV information on repair and servicing of vehicles and genuine parts also includes safe use information for service personnel through our electronics parts catalogue.

Merge /Meld electric bicycles must be disposed of legally at an authorized treatment facility. Electric bicycle parts should be disposed in accordance with locally applicable laws and local authority guidance.

### Identification of SVHCs

To the best of our knowledge based on information received from our supply chain and our own product data, the following SVHCs are present in component articles at greater than 0.1% w/w.

## SVHC Report for ARIV Merge / Meld

### REACH Candidate List Substance (CAS)

|  |                  |
|--|------------------|
| <b>Gear shifter - gear shifter bearing</b>                                 | Lead (7439-92-1) |
| <b>Rosenberger connectors - male - connector pins</b>                      | Lead (7439-92-1) |
| <b>Electrical wire harness - pin from 8-pin Higo connector</b>             | Lead (7439-92-1) |
| <b>Torque sensor assembly - brass bushing</b>                              | Lead (7439-92-1) |
| <b>Pedal - rubber cover</b>  | DBP (84-74-2)    |
| <b>Battery Pack Assembly - display module - black and red wire jackets</b> | DEHP (117-81-7)  |
| <b>Crank shaft with pole ring assembly (drive unit) - rubber ring</b>      | DEHP (117-81-7)  |
| <b>Internally geared hub - rubber seal</b>                                 | DEHP (117-81-7)  |



## ARIV REACH Artikel 33 Communicatie

Beste klant,

Artikel 33 van de REACH-verordening (EC-verordening 1907/2006) is bedoeld om klanten van geleverde producten in staat te stellen relevante maatregelen voor risicobeheer te nemen die kunnen voortvloeien uit de aanwezigheid van SVHC's (Substances of Very High Concern (Zeer zorgwekkende stoffen, ZZS) die op de huidige kandidatenlijst voor goedkeuring staan vermeld, om hun veilige gebruik te garanderen.

Algemene informatie over het veilig gebruik van artikelen

Elke ARIV Merge/Meld elektrische fiets wordt geleverd met een gebruikershandleiding, die informatie bevat over veilig gebruik voor eigenaren en bestuurders van het voertuig. De informatie van ARIV over de reparatie en het onderhoud van voertuigen en originele onderdelen bevat ook informatie over veilig gebruik voor onderhoudspersoneel via onze catalogus met elektronische onderdelen.

Merge/Meld elektrische fietsen moeten op correcte wijze worden afgevoerd via een erkende inzamellocatie. Onderdelen van elektrische fietsen moeten worden afgevoerd in overeenstemming met de ter plaatse geldende wetten en de plaatselijke autoriteiten.

Identificatie van ZZS

Naar ons beste weten op basis van informatie van onze leveranciers en onze eigen productgegevens zijn de volgende ZZS-stoffen in onderdelen aanwezig met een concentratie van meer dan 0,1 gewichtsprocent (g/g).

## ZZS-rapport voor ARIV Merge/Meld

### Stof op de REACH-kandidaatslijst (CAS)

|  |                  |
|--|------------------|
| Tandwiel - lager schakelhendel                             | Lead (7439-92-1) |
| Rosenberg-connectoren - mannelijk – connectorpennen        | Lead (7439-92-1) |
| Kabelboom - pen van 8-polige Higo-connector                | Lead (7439-92-1) |
| Koppelsensor - messing bus                                 | Lead (7439-92-1) |
| Pedaal - rubberen afdekking                                | DBP (84-74-2)    |
| Batterijset - displaymodule - zwarte en rode kabelmantels  | DEHP (117-81-7)  |
| Krukas met standaardring (aandrijfeenheid) - rubberen ring | DEHP (117-81-7)  |
| Naaf met inwendige vertanding - rubberen afdichting        | DEHP (117-81-7)  |



## ARIV - Communication relative à l'Article 33 du règlement REACH

Chère cliente, cher client,

L'Article 33 du règlement REACH (Règlement EC 1907/2006) vise à permettre aux acheteurs de produits obtenus auprès d'un fournisseur de prendre toutes les mesures applicables afin de maîtriser les risques pouvant survenir en présence, dans les articles, de substances extrêmement préoccupantes (SVHC) figurant sur la liste actuelle des candidats en vue d'une autorisation, afin de garantir une utilisation sécuritaire desdits articles.

### Informations générales sur l'utilisation sécuritaire des articles

Chaque vélo électrique ARIV Merge / Meld est fourni avec un guide d'utilisation, qui comprend des informations relatives à une utilisation sans danger pour les propriétaires et les utilisateurs du véhicule. Les informations concernant la réparation et l'entretien des véhicules et des pièces d'origine, fournies par ARIV au travers de notre catalogue de pièces électroniques, comprennent également des informations sur une utilisation sans danger des véhicules à l'attention du personnel d'entretien.

Les vélos électriques Merge / Meld doivent être éliminés dans un centre de traitement agréé, conformément à la législation. Les pièces de vélos électriques doivent, de préférence, être éliminées conformément à la législation locale applicable et selon les recommandations de l'autorité locale compétente.

### Identification des SVHC

À notre connaissance, sur la base des informations reçues de notre chaîne d'approvisionnement ainsi que de nos propres données produit, les SVHC suivantes sont présentes dans des articles dans une proportion supérieure à 0,1 % masse/masse.

## Rapport relatif à la présence de SVHC dans les modèles ARIV Merge / Meld

### Substance figurant sur la liste des candidats REACH (CAS)

|  |                  |
|--|------------------|
| Sélecteur de vitesses - roulement du sélecteur de vitesses                     | Lead (7439-92-1) |
| Connecteurs Rosenberg - broches de connecteurs mâles                           | Lead (7439-92-1) |
| Faisceau électrique - broche du connecteur Higo à 8 broches                    | Lead (7439-92-1) |
| Ensemble capteur de couple - bague en laiton                                   | Lead (7439-92-1) |
| Pédale - cache en caoutchouc   | DBP (84-74-2)    |
| Ensemble batterie - module d'affichage - gaines de câbles noires et rouges     | DEHP (117-81-7)  |
| Vilebrequin avec ensemble bague à rotule (unité motrice) - bague en caoutchouc | DEHP (117-81-7)  |
| Moyeu à couronne - joint en caoutchouc   | DEHP (117-81-7)  |



## ARIV REACH, Artikel 33, Mitteilung

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

Die REACH-Verordnung (Reg. EG 1907/2006), Artikel 33, soll es den Kunden der gelieferten Produkte ermöglichen, alle relevanten Risikomanagementmaßnahmen zu ergreifen, die sich aufgrund besonders besorgniserregender Stoffe (SVHC) in den Produkten, die für eine Zulassung in Frage kommen, ergeben können, um eine sichere Verwendung zu gewährleisten.

Allgemeine Informationen zur sicheren Verwendung von Produkten

Jedes ARIV Merge/Meld Elektrofahrrad wird mit einer Bedienungsanleitung geliefert, die Informationen zum sicheren Gebrauch für Besitzer und Betreiber des Fahrzeugs enthält. Informationen zur Reparatur und Wartung von Fahrzeugen sowie zu Originalteilen beinhalten auch Informationen zum sicheren Gebrauch für das Servicepersonal durch unseren Elektronikteile-Katalog.

Merge/Meld Elektrofahrräder müssen auf legalem Wege in einer autorisierten Verwertungsanlage entsorgt werden. Elektrofahrradteile müssen in Übereinstimmung mit den örtlich geltenden Gesetzen und den Richtlinien der örtlichen Behörden entsorgt werden.

Identifizierung von besonders besorgniserregenden Stoffen (SVHC)

Nach bestem Wissen und Gewissen, basierend auf Informationen aus unserer Lieferkette und unseren eigenen Produktdaten, sind die folgenden SVHC in Komponentenprodukten mit mehr als 0,1 % w/w enthalten.

### Substanz der REACH-Liste mit den für eine Zulassung in Frage kommenden besonders besorgniserregenden Stoffen (CAS)

|   |                  |
|---|------------------|
| Gangschaltung – Gangschaltungslager                                 |                  |
| Rosenberger Steckverbinder – männlich – Verbindungsstifte           | Lead (7439-92-1) |
| Elektrischer Kabelbaum – Stift des 8 Stifte HIGO Verbinders         | Lead (7439-92-1) |
| Drehmomentsensor – Messingbuchse                                    | Lead (7439-92-1) |
| Pedal – Gummiabdeckung  | Lead (7439-92-1) |
| Akkubaugruppe – Displaymodul – schwarze und rote Kabelummantelungen | DBP (84-74-2)    |
| Kurbelwelle mit Polringanordnung (Antriebseinheit) – Gummiring      | DEHP (117-81-7)  |
| Innenverzahnte Nabe – Gummidichtung                                 | DEHP (117-81-7)  |
|   | DEHP (117-81-7)  |





## Comunicazione sull'Articolo 33 del regolamento REACH per ARIV

Gentile cliente,

L'Articolo 33 del regolamento REACH (Reg. CE 1907/2006) è volto a consentire ai clienti dei prodotti forniti di adottare tutte le misure pertinenti per la gestione dei rischi che possono derivare dalla presenza negli articoli di sostanze estremamente preoccupanti (SVHC, Substances of Very High Concern) indicate nell'attuale Elenco delle sostanze candidate all'autorizzazione, al fine di garantirne un utilizzo sicuro.

Informazioni generali per l'utilizzo sicuro degli articoli

Ogni bicicletta elettrica ARIV Merge/Meld viene fornita con un Manuale utente che include le informazioni per l'utilizzo sicuro, per i proprietari e gli operatori del veicolo. Le informazioni ARIV sulla riparazione e manutenzione dei veicoli e sui ricambi originali includono anche informazioni sull'utilizzo sicuro per il personale di assistenza, attraverso il nostro catalogo di componenti elettronici.

Le biciclette elettriche Merge/Meld devono essere smaltite legalmente in un impianto di trattamento autorizzato. Le parti delle biciclette elettriche devono essere smaltite in conformità alle leggi locali applicabili e alle indicazioni dell'autorità locale competente.

Identificazione delle sostanze SVHC

In base alle informazioni ricevute dalla nostra catena di distribuzione e ai nostri dati sui prodotti, le seguenti sostanze SVHC sono presenti negli articoli dei componenti in quantità superiore allo 0,1% p/p.

## Rapporto SVHC per Maven Merge/Meld

### Sostanza dell'Elenco delle sostanze candidate (CAS) del regolamento REACH

|  |                  |
|--|------------------|
| Cambio marcia - cuscinetto del cambio marcia                                       |                  |
| Connettori Rosenberg - maschio - pin del connettore                                | Lead (7439-92-1) |
| Cablaggio elettrico - pin del connettore Higo a 8 pin                              | Lead (7439-92-1) |
| Complessivo sensore di coppia - boccola di ottone                                  | Lead (7439-92-1) |
| Pedale - copripedale di gomma  | Lead (7439-92-1) |
| Complessivo gruppo batteria - modulo display - guaine fili nere e rosse            | Lead (7439-92-1) |
| Albero motore con complessivo anello asta (unità di azionamento) - anello di gomma | DBP (84-74-2)    |
| Mozzo con ingranaggio interno - guarnizione di gomma                               | DEHP (117-81-7)  |
|  | DEHP (117-81-7)  |
|  | DEHP (117-81-7)  |



# Comunicación sobre el artículo 33 de la norma REACH para ARIV

Estimado cliente:

El objetivo del artículo 33 de la normativa REACH (Reg. CE 1907/2006) es que los clientes de los productos suministrados tomen las medidas de gestión de riesgos correspondientes relacionadas con la presencia de sustancias extremadamente preocupantes (SVHC) incluidas en la lista de sustancias candidatas actual con el fin de garantizar su uso seguro.

Información general sobre el uso seguro para piezas

Todas las bicicletas eléctricas ARIV Merge/Meld incluyen un manual del propietario con información sobre el uso seguro para los propietarios y operadores del vehículo. La información de ARIV sobre la reparación y el mantenimiento de los vehículos y las piezas originales también incluye información sobre el uso seguro para el personal de servicio en nuestro catálogo electrónico de piezas.

Las bicicletas eléctricas Merge/Meld se deben desechar de acuerdo con la legislación vigente en un centro de tratamiento autorizado. Las piezas de la bicicleta eléctrica se deben desechar de acuerdo con las leyes locales aplicables y las indicaciones de las autoridades locales.

Identificación de las SVHC

En lo que a nosotros concierne y a partir de la información que hemos recibido de nuestra cadena de suministro y de los datos de nuestros propios productos, las siguientes SVHC están presentes en las siguientes piezas a una concentración superior a 0,1 % w/w.

## Informe de SVHC para ARIV Merge/Meld

### Sustancias candidatas (CAS) de REACH

Palanca de cambios: rodamiento de la palanca de cambios  
Conectores Rosenberg: macho, patillas del conector  
Mazo de cables eléctricos: patilla del conector Higo de 8 patillas  
Conjunto del sensor de par: casquillo de latón  
Pedal: cubierta de goma  
Conjunto de la batería: pantalla, camisa de los cables negro y rojo  
Conjunto de cigüeñal con anilla articulada (unidad de accionamiento): anillo de goma  
Buje de engranaje interno: junta de goma

Lead (7439-92-1)  
Lead (7439-92-1)  
Lead (7439-92-1)  
Lead (7439-92-1)  
DBP (84-74-2)  
DEHP (117-81-7)  
DEHP (117-81-7)  
DEHP (117-81-7)